



## Собственноручные письма В. А. Жуковского къ Д. П. Северину<sup>1</sup>).

### 1.

7-го (19-го) апрѣля (1829 г.).

Любезнѣйший другъ Дмитрій Петровичъ, обращаюсь къ тебѣ съ убѣдительнейшою мою просьбою; увѣренъ, что ты, по старой ко мнѣ дружбѣ, примешь ее къ сердцу. Въ Женевѣ, въ пансионѣ оставленъ сынъ Александры Андреевны Воейковой<sup>2</sup>). Не знаю, именно, какой

<sup>1</sup>) Печатая письма князя П. А. Вяземского къ Северину („Русская Старина“ 1896 г., № 1), редакція сообщила и краткія біографические свѣдѣнія о послѣднемъ. Здесь мы припомнимъ только, что со вступленіемъ на престолъ императора Николая Д. П. Северинъ, въ августѣ 1826 г., былъ назначенъ повѣреннымъ въ дѣлахъ въ Швейцаріи, а 7-го апрѣля 1836 года наименованъ чрезвычайнымъ посланникомъ и полномочнымъ министромъ при Швейцарскомъ союзѣ. Въ мартѣ 1837 года ему повелѣно было быть чрезвычайнымъ посланникомъ и полномочнымъ министромъ при дворѣ Баварскому. Въ 1863 году онъ былъ уволенъ по болѣзни отъ службы и 24-го января 1865 г. скончался въ Мюнхенѣ.

Дружба Жуковского съ Севериномъ окрѣпла въ Арзамасскомъ обществѣ, гдѣ Северинъ носилъ прозваніе Рѣзваго Кота, а Жуковскій — Свѣтланы. Начало же приятельскаго ихъ знакомства относится къ еще болѣе раннему времени (см. „Письма В. А. Жуковского къ А. И. Тургеневу“, стр. 4, 74, 79 и 86). Часть писемъ Жуковского къ Северину (за 1830, 1832 и 1833 годы) напечатана въ „Русской Старинѣ“ 1896 г., № 7, стр. 83—98. Нѣсколько писемъ Жуковского къ Северину за позднѣйшіе годы (1848 и 1849 гг.), хранящихся въ Императорской Публичной Библіотекѣ, помѣщено въ „Русскомъ Архивѣ“ 1900 года, сентябрь, стр. 42—53. Примѣчанія къ письмамъ обязательно составлены И. А. Бычковымъ.

Ред.

<sup>2</sup>) Племянница Жуковского, скончавшейся за границею, въ февралѣ 1829 года.

пенсіонъ; но можешь узнать объ немъ отъ семейства Saladin и отъ Бонстеттена<sup>1)</sup>, а также отъ г(осподин)а Joseph de Joux, homme de lettres. Матери этого бѣднаго ребенка нѣть на свѣтѣ. До окончанія дѣтскаго своего возраста онъ будетъ учиться въ Женевѣ. Нужно, чтобы было объ немъ попеченіе и чтобы тамъ знали, что онъ не оставленъ. Поручаю его твоей благодѣтельной дружбѣ: забота твоя объ немъ будетъ благодѣяніемъ для меня. Ты знаешь, чтѣ была для меня его мать, и будешь въ немъ видѣть моего близайшаго роднаго. Прошу тебя разъ въ три мѣсяца требовать объ немъ изъ пенсіона свѣдѣнія и доставлять ихъ ко мнѣ. Государыня императрица принимаетъ въ немъ живѣйшее участіе; она сама хотѣла писать къ тебѣ объ немъ и, вѣроятно, уже писала. Забота твоя объ немъ побудить и тѣхъ, коимъ онъ вѣренъ, имѣть объ немъ большее попеченіе. А я въ этомъ случаѣ твердо полагаюсь на твою ко мнѣ дружбу. О себѣ мнѣ тебѣ нечего сказать новаго; со мною ничего нового быть не можетъ. Иду по старой дорогѣ и стараюсь съ нея не сбиваться. Теперь, однако, сбираюсь въ Варшаву<sup>2)</sup>, куда и мой великий князь<sup>3)</sup> ёдетъ. Прости, любезный другъ. Скажи мое дружеское почтеніе твоей женѣ. А меня помни и продолжай любить по прежнему. Твой Жуковской.

Пиши ко мнѣ на имя Булгакова<sup>4)</sup>.

## 2.

1-го (13-го) іюля (1829 г.). С.-Петербургъ.

Благодарю тебя, мой безцѣнныи Дмитрій Петровичъ, за дружеское твое письмо и за увѣдомленіе о Андрющѣ Воейковѣ<sup>5)</sup>. Будь ему по-кровителемъ; смотри на него, какъ на моего сына: это дастъ ему еще большее право на твое сердце. Когда будуть видѣть твою объ немъ заботливость, то будутъ и наблюдать за нимъ съ болѣшою ревностію. Я бы совершенно согласился съ тѣмъ, что ты замѣчаешь насчетъ слѣдствій будущихъ его воспитанія, когда бы его воспитаніе должно было кончиться въ Женевѣ. Но онъ тамъ оставленъ на первую пору, для

<sup>1)</sup> Извѣстнаго писателя Карла-Виктора Бонстеттена († 1832), съ которымъ Жуковскій познакомился въ Женевѣ, въ первое свое заграничное путешествіе.

<sup>2)</sup> На предстоявшее коронованіе императора Николая I, которое совершилось 12-го мая 1829 г. (см. „Дневники В. А. Жуковскаго“, стр. 206 — 210).

<sup>3)</sup> Наслѣдникъ Александръ Николаевичъ.

<sup>4)</sup> Пріятеля Жуковскаго, Константина Яковлевича Булгакова († 1835), бывшаго тогда петербургскимъ почтъ-директоромъ.—На письмѣ имѣется помѣтка Северина: „Отвѣчалъ изъ Цириха 27-го маія (8-го іюня) 1829“.

<sup>5)</sup> См. предыдущее письмо.

пріобрѣтенія первыхъ понятій, для первого развитія; не болѣе какъ на пять лѣтъ. Въ Россіи нѣть хорошихъ пенсіоновъ для первого возраста; а дома ему не у кого оставаться. Этотъ пенсіонъ выбранъ для него матерью, она рѣшилась съ нимъ разстаться; я увѣренъ, что это и послужить ему въ пользу. Дома и въ отечествѣ было бы лучше; но что же дѣлать съ обстоятельствами? Матери не воротишь. О прочемъ говорить нечего<sup>1)</sup>). То, что есть, для него теперь есть лучшее изъ худаго. Итакъ прошу тебя продолжать быть къ нему внимательнымъ. Благодарю тебя душевно за твое намѣреніе иногда брать Андрющу къ себѣ. Ты будешь для него по временамъ представителемъ отечества и вѣры отцевъ его; и русскій языкъ не будетъ для него совершено чужимъ. Не бойся слѣдствій. Повторяю, онъ въ Женевѣ останется только на первые годы отрочества. Я давно не видаль его и не знаю, каковъ онъ: по виду обѣщаю много; всегда имѣлъ живость; но очень долго не начинай говорить, и теперь, какъ я слышалъ, сей недостатокъ, то-есть трудность выражать на словахъ мысли, у него остался. Это можетъ замедлить и самое развитіе мыслей. Но онъ дитя Провидѣнія; Ему его и повѣряю.—Что сказать тебѣ о себѣ? Моя жизнь дѣятельна однообразна; все заключено въ учебной комнатѣ моего воспитанника<sup>2)</sup> или въ моемъ кабинетѣ. Живу уединенно. Съ Карамзинами<sup>3)</sup> видаюсь разъ въ недѣлю: то-есть обѣдаю у нихъ по воскресеньямъ. Съ другими всѣми рѣдко, когда Богъ сведетъ. Катенька—княгиня Мещерская<sup>4)</sup>). А Софья<sup>5)</sup> все Софья Карамзина. Блудовъ<sup>6)</sup> теперь въ Карлсбадѣ: я видѣлся съ нимъ въ Варшавѣ. Дашковъ<sup>7)</sup>, помощникъ министра юстиціи, въ лихорадкѣ, привезенной изъ арміи. Полетика<sup>8)</sup> сумасшествуетъ и все тотъ же квакъ.

<sup>1)</sup> Намекъ на отца маленькаго Воейкова, Александра Федоровича Воейкова, не отличавшагося, какъ известно, нравственными достоинствами. Не задолго до кончины А. А. Воейковой, Жуковскій писалъ ей 4-го февраля 1829 года, между прочимъ, слѣдующее: „Андрюша долженъ остаться въ Женевѣ; онъ очень хорошо пристроенъ тамъ, гдѣ онъ находится, и будетъ устроенъ отъ отцовскаго влиянія; окончивъ свое первоначальное обученіе, онъ возвратится, и я позабочусь о немъ“ (см. Зѣдлицъ, „Жизнь и поэзія В. А. Жуковскаго“, Спб. 1883, стр. 147).

<sup>2)</sup> Наслѣдника Александра Николаевича.

<sup>3)</sup> Съ семействомъ исторіографа.

<sup>4)</sup> Дочь исторіографа, Екатерина Николаевна Карамзина вышла въ 1828 г. замужъ за князя Петра Ивановича Мещерского.

<sup>5)</sup> Софья Николаевна Карамзина, другая дочь исторіографа, бывшая фрейлиной высочайшаго двора, скончалась въ дѣвицахъ въ 1856 г.

<sup>6)</sup> Дмитрий Николаевичъ, въ то время статъ-секретарь и товарищъ министра народнаго просвѣщенія.

<sup>7)</sup> Дмитрий Васильевичъ. Онъ находился въ числѣ лицъ, сопровождавшихъ императора Николая I при его поѣздкѣ въ дѣйствующую армію.

<sup>8)</sup> Петръ Ивановичъ, бывшій ранѣе посланникомъ въ Сѣверо-Американскихъ Штатахъ, а въ 1825 году назначенный сенаторомъ.

Тургеневъ<sup>1)</sup> живетъ для изгнанного брата<sup>2)</sup>). Пушкинъ<sup>3)</sup> бродить по русскому свѣту, и гдѣ теперь, не знаю. Вяземскій<sup>4)</sup> закопался въ пинзенскую деревню Кологриваго<sup>5)</sup> и собирается выдавать свои сочиненія. Вотъ вся тебѣ таблица историческая жизни главныхъ арзамасцевъ. О согнившихъ членахъ не упоминаю. Забылъ одного доброго Жихарева<sup>6)</sup>: онъ прокурорствуетъ въ Москвѣ.—Я теперь живу въ Царскомъ Селѣ и пробуду тамъ все лѣто. Карамзины въ Ревель, гдѣ пробудутъ, вѣроятно, до конца сентября. Государя и государыню мы ждемъ къ 15 (27) іюля<sup>7)</sup>). Вотъ все. Обнимаю тебя и прошу тебя сказать мое почтеніе твоей милой женѣ. Я познакомился въ Берлинѣ съ ея сестрою<sup>8)</sup>, съ которой вмѣстѣ однажды обѣдалъ у Гумбольдта<sup>9)</sup>. Твой по старому Жуковскій.

Я отвѣчалъ тебѣ поздно, ибо получилъ письмо твое на отѣздѣ изъ Варшавы въ Берлинъ, а отвѣчалъ изъ Петербурга.

### 3.

29-го апрѣля с(таго) с(тия) (1832).

Посылаю тебѣ письмо, мой милой Северинъ. Прилагаю при семъ и реестръ<sup>10)</sup>. Деньги заплачены. А я тебя обнимаю и писать болѣе некогда. Твой Жуковскій.

<sup>1)</sup> Александръ Ивановичъ.

<sup>2)</sup> Николая Ивановича Тургенева.

<sup>3)</sup> Александръ Сергеевичъ.

<sup>4)</sup> Князь Петръ Андреевичъ.

<sup>5)</sup> Петра Александровича, мужа тещи кн. П. А. Вяземского, Прасковыи Юрьевны Кологривовой (въ первомъ бракѣ княгини Гагариной).

<sup>6)</sup> Степана Петровича, автора извѣстныхъ Записокъ („Дневникъ студента“ и „Дневникъ чиновника“). Въ это время онъ занималъ должность оберъ-прокурора 8-го департамента Правительствующаго Сената.

<sup>7)</sup> Императоръ Николай вернулся въ Царское Село 11-го іюля.

<sup>8)</sup> Д. П. Северинъ вторымъ бракомъ былъ женатъ на баронессѣ Мольтке (см. „Русскій Архивъ“ 1899 года, книга вторая, стр. 447). Первая его жена, Елена Скарлатовна († 1818), была рожденная Стурдаа (сестра извѣстнаго Александра Скарлатовича Стурды).—Въ 1829 году, послѣ коронаціи въ Варшавѣ, императоръ Николай съ императрицею и наследникомъ ѿздили въ Берлинъ, гдѣ присутствовали на бракосочетаніи принца Пруссаго Вильгельма (будущаго германскаго императора) съ принцессою Августою Саксен-Веймарскою. Жуковскій сопровождалъ своего августѣйшаго воспитанника въ этой поѣздкѣ (см. „Дневники В. А. Жуковскаго“, стр. 211—212).

<sup>9)</sup> У знаменитаго Вильгельма Гумбольдта.

<sup>10)</sup> Новыхъ книгъ на русскомъ языкѣ, которыхъ высыпалъ Жуковскій Северину (см. „Русскую Старину“ 1896 г., іюль, стр. 84).

## 4.

6-го ноября (н. ст.) (1832 г.), вторникъ. Вевѣ.

Я рѣшился оставаться <sup>1)</sup>, мой милой Котѣ, но еще не увѣренъ, исполнится ли это намѣреніе. Его исполненіе зависитъ отъ Рейтерна <sup>2)</sup>, который останется со мною, если пріѣдетъ семья его, и покинетъ меня, если семье его нельзя будетъ пріѣхать. Дней черезъ десять это рѣшится. Тогда и я узнаю навѣрное, что мнѣ дѣлать. Италія тащить меня всѣми возможными очарованіями къ себѣ; а суровой разсудокъ говорить: не слушайся и сиди на мѣстѣ; ему вторитъ весьма охриплымъ и фальшивымъ басомъ моя болѣзнь, и такъ какъ мнѣ не подѣлѣта ребячиться, то я и послушаюсь этихъ суровыхъ совѣтниковъ. Если останусь, то ты долженъ будешь помочь горькому сиротству моему книгами. Есть ли у тебя Карамзина Исторія? Она будетъ мнѣ необходима. Ибо я примусь за разныя работы, кои пригодятся для моего возвращенія къ питомцу моему <sup>3)</sup>, отъ коего NB получилъ очень милое письмо.—Очень радъ, что ты еще въ Женевѣ. Я собираюсь сѣздиТЬ туда дня на четыре, дабы повидаться съ Андрюшою <sup>4)</sup>. Послѣ-завтра, т. е. въ четвергъ (8-го ноября), поѣду; итакъ ты одолжишь меня, если останешься еще дни на четыре. Мы поживемъ вмѣстѣ. Вѣдь ты остановился въ Écu de Genève <sup>5)</sup>. Если же мнѣ здоровье или черезъ чуръ худая погода воспрепятствуютъ щѣхать въ Женеву, то я напишу къ тебѣ въ четвергъ, и тогда поѣзжай въ назначенный тобою срокъ, и мы увидимся здѣсь <sup>6)</sup>. Я живу еще не въ Монтрѣ, а въ la Tour du Peilz <sup>7)</sup>, въ домѣ М-г Огмонд.—Прощай, милый Котѣ, обнимаю тебя и цѣлую лапку у твоей Кошурки. Обними за меня Килия <sup>8)</sup> и скажи ему, что я съ горемъ по-

<sup>1)</sup> На зиму въ Швейцаріи и не щѣхать въ Италію (см. „Дневники В. А. Жуковскаго“, стр. 243 и 244).

<sup>2)</sup> Пріятеля и будущаго тестя Жуковскаго, Гергардта фонъ Рейтерна.

<sup>3)</sup> Наслѣднику Александру Николаевичу.

<sup>4)</sup> Воейковымъ (см. въ первыхъ двухъ письмахъ).

<sup>5)</sup> Названіе гостиницы въ Женевѣ.

<sup>6)</sup> Состояніе здоровья Жуковскаго, а также холодная погода, какъ это видно изъ слѣдующаго засимъ письма его къ Северину, не позволили ему щѣхать въ предположенный имъ день (8-го ноября н. ст.) въ Женеву. 1-го (13-го) ноября его посѣтилъ Северинъ, а 18-го (30-го) того же мѣсяца къ нему пріѣзжалъ и Андрюша Воейковъ (см. „Дневники В. А. Жуковскаго“, стр. 246 и 248).

<sup>7)</sup> T. e. Tour de Peilz.

<sup>8)</sup> Льва Ивановича Килия (<sup>†</sup>1851), бывшаго адъютанта цесаревича Константина Павловича, потомъ свиты его величества генераль-маиора, а съ 1845 года начальника русскихъ художниковъ въ Римѣ. Первоначально Жуковскій думалъ щѣхать въ Италію съ Килиемъ (см. „Письма Жуковскаго къ А. И. Тургеневу“, стр. 266).

поламъ долженъ отказаться отъ удовольствія съ нимъ путешествовать. Желаю ему всякаго рода радостей въ Италіи и въ особенности полнаго выздоровленія. Свѣтлана.

## 5.

8-го ноября (н. ст.) (1882).

Кысь! Кысь! <sup>1)</sup> Благодарствую за доставленіе письма подъ орломъ: въ немъ ничего однако нѣть царскаго; пишеть ко мнѣ Церовскій <sup>2)</sup> и Коллинсъ <sup>3)</sup>, учитель великаго князя. Вѣстей нѣть никакихъ. Мы однако должны скоро получить важныя вѣсти о разрѣшеніи государыни <sup>4)</sup>. Дай Богъ имѣть счастливыя. Сердце не на мѣстѣ. Уже теперь все должно быть кончено. Сохрани Богъ ее: она залогъ счастія для царя и для всѣхъ наасъ. Я не ѿду въ Женеву; холодно и пароходъ пересталъ ходить. Жаль, что надобно отложить свиданіе съ Андрющею; но мнѣ надобно поступать съ собою весьма осторожнно, дабы не попасть опять въ тотъ же омутъ, изъ котораго только что выбрался, и не нажить, вмѣсто теперешнихъ розовыхъ щекъ, тѣхъ же блѣдно-желтыхъ, съ какими я отправился изъ Питера. Еще не совсѣмъ яувѣренъ, остаюсь ли здѣсь, ибо обстоятельства Рейтернова семейства не совсѣмъ еще прояснились <sup>5)</sup>; вѣроятно, что останусь. Если надобно будетъ Рейтерну отъ меня уѣхать, то буду въ великомъ недоумѣніи,ѣхать ли впередъ, или бросить якорь въ водахъ Лемана. Всего нужнѣе мнѣ покой самой неподвижный; но и совершенное уединеніе плохое лѣкарство. Скушать не буду вообще; но будуть мрачныя минуты, съ которыми трудно будетъ совладать. Объ этомъ поговоримъ при свиданіи: ты можешь дать мнѣ добрый совѣтъ. Итакъ черезъ три дни мы увидимся. Ты, вѣроятно, остановишься въ «Трехъ Коронахъ», а я живу въ La Tour du Peilz, maison Ormond. Тотчасъ пришли ко мнѣ, какъ скоро пріѣдешь. Обнимая тебя и цѣлую лапку твоей Кисурки. Передъ отѣзгомъ повидайся съ Андрющею и привези мнѣ свѣжія вѣсти о немъ. Есть ли у тебя каталогъ твоихъ книгъ? Доставь его мнѣ. Я ими буду пользоваться, если здѣсь останусь и если ты позволишь. До свиданья, душа. Рейтернъ тебѣ кланяется. Свѣтлана.

<sup>1)</sup> Это значитъ милостивый государь Дмитрій Петровичъ. (Примѣчаніе В. А. Жуковскаго).

<sup>2)</sup> Василій Алексѣевичъ.

<sup>3)</sup> Эдуардъ Давыдовичъ Коллинсъ преподавалъ наслѣднику математику.

<sup>4)</sup> Великій князь Михаилъ Николаевичъ родился 13-го октября 1832 года.

<sup>5)</sup> Семья Рейтерна пріѣхала въ Вернѣ 14-го (26-го) ноября (см. „Дневники Жуковскаго“, стр. 248), и Жуковскій рѣшилъ остататься на зиму на берегахъ Женевскаго озера.

6 <sup>1).</sup>

5-го (17-го) декабря (1832) (Вернè).

Я все сбирался писать къ тебѣ, Котикъ, но все откладывалъ по той причинѣ, что въ новомъ жилищѣ моемъ не было готовъ мой собственный столъ (!!). Теперь этотъ столъ водруженъ на опредѣленномъ ему мѣстѣ, и я пишу къ тебѣ стоя, а не сидя, чтò весьма выгодно для ...моей тѣлесной конструкціи... <sup>2)</sup>). И вотъ обѣ чѣмъ я пишу къ тебѣ: книги, присланныя мнѣ тобою, то есть Исторію Карамзина, я получилъ <sup>3)</sup>, за что благодарю. Изъ газетъ весьма исправно получаются Débats, Journal de Francfort и Сѣверная Пчела. Но было мнѣ еще прислано нѣсколько нумеровъ Gazette de France, Берлинскихъ Вѣдомостей, и они остановились. Да ихъ и не надобно, довольно Débats, Journal d(e) F(rancfort) и Сѣверной Пчелы. Первые два журнала берегутся; а Сѣверная Пчела служитъ полотенцемъ.... <sup>4)</sup>). А каталога книгъ все нѣтъ, да нѣть. Пришли, Киска. Да ты бы очень хорошо сдѣлалъ, когда бы своею лапкою покопалъ въ своихъ книгахъ и выбралъ изъ оныхъ самое новѣйшее и интереснѣйшее en fait d'histoire, de mémoires surtout et de romans: отъ французской же поэзіи прошу избавить. Да нѣть ли у тебя той недавно вышедшей на нѣмецкомъ языкѣ Исторіи польской революціи, о которой говорилъ тебѣ Лагарпъ. Онъ мнѣ далъ титулъ этой книги, но я не могу найти его записки <sup>5)</sup>). Желалъ бы прочесть эту книгу.

Мы наконецъ совершили устроились въ своемъ единеніи, которое не есть одиночество. Рейтерново семейство здѣсь <sup>6)</sup>). Цѣлая четверия дѣтей, слѣдственно есть въ домѣ и шумъ. Время идетъ хорошо, и здоровье мое отъ этого укореняется. Жаль Италіи, но теперь я совершенно увѣренъ, что поступиль умно, не поѣхавъ туда. Прости, об-

<sup>1)</sup> Упоминаніе обѣ этомъ письмѣ см. въ „Дневникахъ В. А. Жуковскаго“, стр. 250, подъ 4-мъ (16-мъ) декабря 1832 г.

<sup>2)</sup> Нѣсколько словъ при печати выпущено.

<sup>3)</sup> О присылкѣ Исторіи Карамзина Жуковскій просилъ Северина въ письмахъ отъ 6-го ноября и. ст. (см. выше, письмо № 4) и отъ 9-го (21-го) ноября 1832 года (см. „Русскую Старину“ 1896 г., июль, стр. 88).

<sup>4)</sup> Нѣсколько словъ при печати выпущено.

<sup>5)</sup> Рѣчь идетъ о присылкѣ сочиненія Рихарда-Ото Шпацира (Spazier, p. 1803†1854) „Geschichte des Aufstandes des Polnischen Volkes in den Jahren 1830—1831“, которое вышло въ 1832 году въ Алльтенбургѣ, въ 3 томахъ. Жуковскій забылъ, что точное заглавіе этого сочиненія было уже имъ послано Северину въ письмѣ отъ 9-го (21-го) ноября 1832 г. (см. тамъ же, стр. 88, п. „Дневники В. А. Жуковскаго“, стр. 258, прим. 1-е).

<sup>6)</sup> См. выше. стр. 142, прим. 5-е.

нимая тебя, цѣлуй лапку у Кошурки. Всѣ мои, и знакомые тебѣ, и незнакомые, вамъ кланяются. Жуковскій.

Адресъ все въ Вевѣ.

## 7.

(6-го (18-го) января 1833 г., Вернѣ<sup>1)</sup>).

Мой милый Северинъ.

Я собрался было послать мои пакеты прямо на имя Булгакова<sup>2)</sup>; но Лютернѣ<sup>3)</sup> присовѣтовалъ мнѣ послать ихъ черезъ тебя: ты знаешь, какъ послать вѣрнѣе посылку. Итакъ препровождаю къ тебѣ мои пакеты. Сдѣлай собственный кувертъ на оныхъ и отправь, взявши тѣ предосторожности, кои найдешь нужными. Нѣть ли у тебя брошюры Шатобріана о *duchesse de Berry*<sup>4)</sup>? Доставь. Обнимаю вѣсль. Жуковскій.

## 8.

(Вѣроятно 27-го января (8-го февраля) 1833 г.)<sup>5)</sup>.

Здравствуй, Котъ. Благодарю за доставленіе книгъ; пять томовъ Записокъ Лудвига XVIII кончили, жду шестаго и не вѣрю, чтобы онѣ были

<sup>1)</sup> Письмо не имѣть даты, но она можетъ быть точно опредѣлена на основаніи напечатанного въ „Русской Старинѣ“ 1896 г., юль, письма Жуковскаго къ Северину отъ 24-го декабря 1832 г. и „Дневниковъ Жуковскаго“. Въ помянутомъ письмѣ, Жуковскій, между прочимъ, писалъ Северину, что хочетъ послать свои портреты наслѣднику. „Какъ вѣрнѣе, черезъ почту, или черезъ тебя, также по почтѣ?“—спрашивалъ онъ, и затѣмъ прибавилъ: „Думаю просто адресовать на имя Булгакова“ (стр. 88). Изъ дневника Жуковскаго видно, что 21-го декабря были кончены всѣ три портрета Жуковскаго, предназначавшіеся для наслѣдника, обѣ отправленіи которыхъ Жуковскій и писалъ его высочеству 1-го января 1833 г. 1-го и 3-го января посыпалъ Жуковскаго Лютернѣ, а подъ 5-мъ января въ дневникѣ, между прочими, записано: „Писалъ къ Коту“ (т. е. къ Северину) (см. „Дневники В. А. Жуковскаго“, стр. 251, прим. 2-е, и стр. 252—253).

<sup>2)</sup> Константина Яковлевича, (см. выше, стр. 138, прим. 4-е).

<sup>3)</sup> Знакомый Жуковскаго въ Вевѣ и Вернѣ; о немъ часто упоминается въ дневникѣ Жуковскаго за время его пребыванія въ Швейцаріи въ 1832—1833 гг.

<sup>4)</sup> Рѣчь идетъ о вышедшей въ 1832 году брошюрѣ Шатобріана: „Courtes explications sur les 12.000 fr. offerts par M-e la duchesse de Berri aux indigens, attaqués de la contagion“ (см. „Дневники В. А. Жуковскаго“, стр. 225, прим. 3-е).

<sup>5)</sup> Дата опредѣлена на основаніи дневника Жуковскаго; тамъ подъ 27-мъ января (8-го февраля) 1833 г. записано, между прочимъ: „Писалъ къ Козлову, къ Северину“ (см. „Дневники В. А. Жуковскаго“, стр. 254).

истинныя, ибо ни издатель, ни манускрипты никому неизвестны; а много въ нихъ интереснаго <sup>1)</sup>). Теперь читаю Сисмонди <sup>2)</sup>). Не думаю, чтобъ принялся за *Mémoires d'un homme d'état*, слишкомъ волюниезно <sup>3)</sup>). Сисмонди сухъ непомѣрно, онъ пишеть, кажется, въ красной шапкѣ, которой пора бы износиться. Нѣть ли чего поефемернѣе? Напримѣръ хорошаго романа? но только по французски. Наши пріятели лѣзутъ въ гору: Дашковъ и Блудовъ <sup>4)</sup> щеголяютъ въ александровскихъ лентахъ. А тебя, казака, несмотря на то, что ты хороший наездникъ, забыли. У Карла <sup>5)</sup> и память такъ же исчезла, какъ онъ самъ. Посылаю тебѣ письмо Вяземскаго <sup>6)</sup>; возврати, а самъ напиши къ нему. Ж.

Кошечкѣ цѣлованіе лапки.

## 9.

(Въ мартѣ 1833 года).

Возвратился ли ты, мои кошачьи радость? Если возвратился, то вотъ тебѣ просьба. Я нашелъ средство повидаться съ Италиею. Благодаря зимѣ, чувствуя себя крѣпче, и уже испыталъ силы свои, карабкаясь ежедневно (болѣе недѣли) по здѣшнимъ горамъ. Мои пароксизмы (то-есть кровотеченіе) не миновались, и противъ нихъ надобно будетъ употребить сильное средство и еще курсъ водъ. Но курсы на водахъ нигдѣ не начинаются прежде начала июня. Итакъ во власти моей апрѣль и май. И вотъ что я хочу сдѣлать, дабы не оставить у себя на совѣсти грѣха, что, бывши у дверей Италии, не вошелъ въ нихъ. Изъ Марсели ходить три раза въ мѣсяцъ пароходъ въ Неаполь, 10-го, 20-го и въ послѣдній день мѣсяца. Если пойду теперь же, то могу быть въ Марсели къ 10-му апрѣля, слѣдствено, 15-го буду въ Неаполѣ, и я не хочу ничего видѣть, кромѣ Неаполя. Въ Неаполѣ оста-

<sup>1)</sup> 11-го (23-го) января 1833 г. Жуковскій писалъ Северину: „Дочитываю 4-й томъ Записокъ Лудвига XVIII и жалѣю, что онъ поддѣльныя; на нихъ печать истины. Пришли поскорѣе V и VI“ („Русская Старина“ 1896 г., июль, стр. 89). Признаваемые апокрифическими „Mémoires de Louis XVIII“ были изданы въ Парижѣ въ 1832 году.

<sup>2)</sup> Извѣстнаго историка (р. 1773 † 1842).

<sup>3)</sup> Въ томъ же письмѣ отъ 11-го (23-го) января 1833 года Жуковскій писалъ Северину: „Нѣть ли у тебя *Mémoires d'un homme d'état*, приписываемыхъ Гарденбергу?“ („Русская Старина“ 1896 г., июль, стр. 89). „Mémoires tirés des papiers d'un homme d'état“ были изданы въ 1831—1838 гг., въ 13 томахъ. (О нихъ см. „Русскую Старину“ 1902 года, мартъ, стр. 492, прим. 4-е).

<sup>4)</sup> Д. В. Дашковъ былъ въ это время министромъ юстиціи, а Д. Н. Блудовъ министромъ внутреннихъ дѣлъ.

<sup>5)</sup> Вице-канцлера графа К. В. Нессельрода.

<sup>6)</sup> Князя Петра Андреевича.

нусь двѣ недѣли.—Въ началѣ мая опять сяду на пароходъ и выду на берегъ или въ Марсели или въ Ливурнѣ, изъ которой берегомъ до Ниццы, и потомъ опять въ Женеву. Такъ что могу вѣроятно быть здѣсь къ 20-му или 30 мая, не позже. Отсюда уже пущусь въ обратный путь туда, куда мнѣ будетъ назначено.—Не правда ли, что ѧтотъ планъ весьма благоразуменъ? А ты вотъ что сдѣлай. Я уже имѣю паспортъ, визированный для Италии австрійскимъ и сардинскимъ министрами, но онъ отъ 8-го октября прошлаго года. Годится ли теперь? Если нѣть, то пришли немедленно новый. Pour M-r Joukoffsky et sa suite. (Довольно ли это для моего человѣка? Если нѣть, то наименовать его, а его имя Théodore Titof). Такъ какъ я, можетъ быть, изъ Ливурны поѣду назадъ берегомъ и во всякомъ случаѣ долженъ буду на время сойти на берегъ въ Ливурнѣ<sup>1)</sup> (то не худо заставить визировать и тосканскаго ministra, если таковый здѣсь обрѣтается). Да мой планъ перемѣнился; болѣзнь Рейтерна<sup>2)</sup> остановила меня дней на десять; вмѣсто того, чтобы ѿхать черезъ Марсель, отправлюсь черезъ Туринъ въ Геную, гдѣ сяду на пароходъ и прямо въ Неаполь. Отправившись отсюда 12-го апрѣля, буду къ 20 числу въ Геную. Въ Марсель же раздумалъ я ѿхать<sup>3)</sup> потому, что еще не снято запрещеніе для русскихъ вѣзжать во Францію, хотя бы мнѣ эта дорога была и легче, и дешевле по поводу пароходовъ; но нельзя. Впрочемъ скажи, какъ ты думаешь объ этомъ?—Прощу тебя увѣдомить меня, кто нашъ министръ въ Туринѣ и кто при немъ? Также увѣдомь, кто нашъ консулъ въ Генуѣ? Гейденъ ли?<sup>4)</sup>.

10<sup>5)</sup>.

(29-го марта (10 апрѣля) 1833 г.)

Посылаю тебѣ твои книги, кроме *Mémoires de Louis XVIII*, которыя я, съ твоего позволенія, оставляю Рейтерновой женѣ для прочтѣнія.

<sup>1)</sup> Чтобы побывать на могилѣ своей племянницы Александры Андреевны Воейковой (родж. Протасовой).

<sup>2)</sup> Въ дневникѣ Жуковскаго подъ 11-мъ (23) марта записано, между прочимъ: "Глазная болѣзнь Рейтерна" (см. "Дневники В. А. Жуковскаго", стр. 258).

<sup>3)</sup> Северинъ посовѣтовалъ Жуковскому ѿхать въ Италію черезъ Марсель. Въ дневникѣ Жуковскаго подъ 25-мъ марта (6 апрѣля) 1833 года читается, между прочимъ, слѣдующее: "Меня ждало (по возвращеніи изъ Дозанныхъ въ Вернѣ) письмо Сѣверина, которое рѣшило мое путешествіе черезъ Марсель въ Неаполь" (см. "Дневники В. А. Жуковскаго", стр. 263).

<sup>4)</sup> Въ Генуѣ въ это время нашимъ генеральнымъ консуломъ былъ д. с. с. Карль Егоровичъ Гейденъ.

<sup>5)</sup> Дата письма опредѣлена на основаніи дневника Жуковскаго. Изъ Вернѣ Жуковскій выѣхалъ, направляясь въ путешествіе въ Италію, 1-го (13) апрѣля 1833. Подъ 29 же марта (10 апрѣля) въ дневникѣ стоить, между прочимъ: "Письма къ Сѣверину и Голицыной" (см. "Дневники В. А. Жуковскаго", стр. 264). Сверхъ того на письмѣ выставленъ почтовый штемпель: Vevey. 11 Avril 1833.

нія; возвращу ихъ самолично. Она остается одна<sup>1)</sup>, и ей нужно оружие противъ скуки. Для этого прошу тебя доставлять ей, какъ мнѣ: Journal des Débats, de Francfort и Staatszeitung, также и Voleur. Очень этимъ меня одолжишь. И прошу тебя быть ей покровителемъ на время ея одиночества: въ случаѣ важной нужды (чего однако не предполагается) она будетъ искать твоей помощи. Прощайте, Котъ и Кошечка; молитесь за путешественниковъ. Жуковскій.

## 11.

5-го (17-го) июля (1833 г.), Вернѣ<sup>2)</sup>.

Сейчасъ ѿду въ Лозанну, гдѣ пробуду завтрашній день. А послѣ завтра отправлюсь въ Бернъ. Вотъ тебѣ пакетъ моихъ книгъ, кои побереги у себя; при случаѣ можешь переслать ко мнѣ въ Петербургъ съ курьеромъ; если не всѣ за одинъ разъ, то по частямъ въ три, четыре раза. До свиданья. Жуковскій.

12<sup>3)</sup>.

(Въ сентябрѣ 1833 года).

Вотъ тебѣ, мой милый, письмо къ Карлу Карловичу Мердеру<sup>4)</sup>; перепши его, а меня увѣдомь немедленно о доставленіи. Мнѣ много писать теперь право некогда; но буду писать на просторѣ. Скажу тебѣ только о своемъ долгѣ: не сердись, что я не тотчасъ по прїездѣ внесъ деньги; во-первыхъ, это отъ того, что я еще не добился до сихъ поръ трети своего жалованья; во-вторыхъ, если бы и добился онай, то не зналъ бы, кому отдать деньги; напиши къ твоему корреспонденту, чтобы меня увѣдомилъ.—Прости, душа моя. Возвратясь въ Петербургъ (мы теперь въ Царскомъ Селѣ), намѣренъ непремѣнно погрызться за тебя съ нѣкоторыми особами. Теперь пока еще не съ кѣмъ. Кыскѣ поклонъ отъ души. Твой Жуковскій.

## 13.

(Въ концѣ апрѣля 1834 г.)

Посылаю тебѣ конфектъ для твоего де Веле; просили мы для него крестика, но на это не послѣдовало высочайшаго соизволенія. Христосъ

<sup>1)</sup> Самъ Рейтернъ поѣхалъ вмѣстѣ съ Жуковскимъ.

<sup>2)</sup> Годъ опредѣленъ на основаніи дневника В. А. Жуковскаго.

<sup>3)</sup> Изъ заграницнаго путешествія Жуковскій вернулся въ Царское Село 10-го (22-го) сентября 1833 г., какъ видно изъ его дневника.—На письмѣ имѣется слѣдующая помѣта Северина: „Отъ (Ѣченко) 26-го октября (7-го ноября)“.

<sup>4)</sup> Воспитателю наслѣдника Александра Николаевича, находившемуся, по болѣзни, за границею.

\*

воскресе, Котъ и Кошка. Что-то у васъ дѣлается? А мнѣ часто по васъ грустно въ нашемъ туманно-холодномъ и скучномъ Петербургѣ. Не нажить уже мнѣ такого домика, какой у меня былъ въ Вернѣ. Я думаю, что и ты иногда обо мнѣ вспоминаешь.—Благодарю тебя за исполненіе моихъ комиссій и за расплату съ Лори <sup>1)</sup> и Жантономъ <sup>2)</sup>; я уже здѣсь расквитался съ Преномъ, который, вѣроятно, тебя уже и уведомилъ обо всемъ. На сихъ днахъ было у насъ прекрасное торжество; мой великий князь, вступивъ въ совершеннолѣтіе, совершилъ первый актъ своей жизни, присягалъ государю и отечеству <sup>3)</sup>). Дай Богъ, чтобы жизнь его была похожа на этотъ прекрасный день. Но послѣ радости будетъ ему и горе (какъ то обыкновенно бываетъ въ жизни): дни черезъ два узнаетъ онъ о своей невозвратной потерѣ, о кончинѣ своего Мердера <sup>4)</sup>.—Я пока еще и живъ, и весьма здоровъ, следственно и тебя люблю. Жуковскій.

## 14.

15-го (27-го) декабря 1834 г.

Сейчасъ получилъ твоё письмо, любезный мой Котъ, и прочиталъ его съ грустью: жаль вашей доброй старушки <sup>5)</sup>, которую знать я одну минуту, и въ эту минуту успѣль полюбить ее за ея любезность и добродушіе; жаль васъ, ибо великкая потеря въ смерти миныхъ людей, о коихъ сладко было заботиться; послѣ нея остается въ душѣ пустота, которую наполнить невозможно. Но что же дѣлать? Все-таки терпѣть надо, живучи на свѣтѣ: это наша участь. Хорошо еще тому, у кого есть для перемесенія потери такой добрый помощникъ, какъ у тебя; поэтому-то и желаю вамъ обоимъ судьбы Филиона и Бавкиды.

О себѣ скажу одно хорошее: я возвратился отъ васъ, благодаря ножницамъ доктора или оператора Майора <sup>6)</sup>, съ порядочнымъ запасомъ здоровья, который и теперь еще не тронуть и состоить во всей наличности. Что-то Богъ дастъ впередѣ: худо только то, что я толстѣю и глупѣю; это не потеря, а весьма плохое приобрѣтеніе. Нашъ Вяземскій

<sup>1)</sup> Живописцемъ Габріелемъ Лори, часто посѣщавшимъ Жуковскаго въ Вернѣ.

<sup>2)</sup> Банкиромъ (см. „Дневники В. А. Жуковскаго“, стр. 251, прим. 3-е).

<sup>3)</sup> Присяга наследника Александра Николаевича происходила 22-го апреля 1834 года.

<sup>4)</sup> К. Е. Мердеръ скончался въ Римѣ 24-го марта 1834 года.

<sup>5)</sup> Вѣроятно, матери жены Северина.

<sup>6)</sup> Операциѣ была произведена Жуковскому, какъ видно изъ его дневника, 13-го (25-го) июня 1833 года; см. также письмо его къ наследнику Александру Николаевичу, отъ 7 (19)—14 (26) июня (Сочиненія Жуковскаго, изд. 8-е, т. VI, стр. 398).

давно къ намъ не пишеть, и мы совершенно не знаемъ, что дѣлается съ его милою больною<sup>1)</sup>). Только по всѣмъ слухамъ—худо! Здѣсь Арендтъ<sup>2)</sup> увѣряеть, что ея положеніе весьма опасное, а изъ Флоренціи графиня Вѣльгорская<sup>3)</sup> пишеть, что у нея безпрестанная лихорадка и пульсъ доходитъ до 140 въ секунду: изъ письма гр(афии) Віел(ьгорской) знаемъ, что они во Флоренціи. Жду съ беспокойствомъ извѣстій и сердечно жалѣю о Вяземскомъ, который принимаетъ горе свое глубоко въ сердцѣ.—Не знаю точно, что было причиною того, что Карамзины къ тебѣ не доѣхали; знаю только, что въ письмѣ своемъ къ Екатеринѣ Андреевнѣ<sup>4)</sup> они жалѣли, что имъ была неудача тебя увидѣть.

Прощай, душа моя, обнимаю тебя и твою милую старушку. Скажи ей мое нѣжное, дружеское участіе, и сохрани васъ обоихъ Богъ. Жуковскій.

Прилагаемое письмо прошу тебя переслать немедленно по адресу. Прошу также помочь Боку<sup>5)</sup> въ его затруднительномъ положеніи: ему нельзя возвратиться въ Россію; жена и дочь не стерпятъ нашего климата. Дай, прошу тебя, имъ свое свидѣтельство. А я здѣсь буду хлопотать съ своей стороны. Прошу тебя обѣ этомъ убѣдительно. Наставь ихъ самъ, чтобъ имъ дѣлать.

## 15.

24-го мая (5-го іюня) (1835), Царское Село<sup>6)</sup>.

Мой милый Сѣверинъ. Спѣшу отвѣтить въ немногихъ словахъ на письмо твое. Съ граffомъ Нессельродомъ<sup>7)</sup> было говорено о твоемъ

<sup>1)</sup> Дочь князя П. А. Вяземского, княжна Прасковья Петровна, скончалась въ Римѣ, въ слѣдующемъ 1835 году.

<sup>2)</sup> Лейбъ-медикъ Николай Федоровичъ Арендтъ († 1859).

<sup>3)</sup> Супруга графа Михаила Юрьевича Вѣльгорского, графиня Луиза Карловна, рожд. принцесса Биронъ († 1853). Ср. „Письма Жуковскаго къ А. И. Тургеневу“, стр. 287.

<sup>4)</sup> Карамзиной, вдовѣ исторіографа.

<sup>5)</sup> Старому пріятелю Жуковскаго, Тимоѳею Егоровичу Боку (о немъ см. въ статьѣ Н. Лыжина „Знакомство Жуковскаго съ романтическою школою“ въ „Лѣтописяхъ русской литературы и древности“, изд. Н. С. Тихонравовынъ, т. I, М. 1859, изслѣдованія, стр. 61—78). Въ это время Бокъ съ женою и дочерью жилъ въ Швейцаріи, недалеко отъ Бевѣ; Жуковскій во время своего пребыванія тамъ въ 1832—33 гг. часто видался съ Бокомъ (см. „Дневники В. А. Жуковскаго“, стр. 242 и слѣд.).

<sup>6)</sup> Годъ опредѣленъ по соображенію съ содержавіемъ письма Жуковскаго къ Северину отъ 29-го мая 1835.

<sup>7)</sup> Графомъ К. В. Нессельродомъ, вице-канцлеромъ.

дѣлѣ<sup>1</sup>); я просилъ обѣ этомъ Дашкова<sup>2</sup>), и онъ взялся за это со всѣмъ усердіемъ. Вотъ что ко мнѣ Дашковъ пишетъ: «Я объяснялся съ гр(афомъ) Нессельродомъ и нашелъ его не худо расположеннымъ. Прощамаго мѣста во Франкфуртѣ онъ С(ѣверину) дать не можетъ, ибо оно уже назначено Убри, лишенному мѣста въ Испаніи силово обстоятельствъ<sup>3</sup>); но когда я сталъ ему говорить о правахъ Северина, о сверстникахъ и младшихъ по службѣ, его обогнавшихъ, то графъ Н(ес-сельродъ) обѣщалъ употребить все стараніе, чтобы тотчасъ по прїездѣ государя (а государь нынѣшній день возвращается изъ Москвы) вы-просить Сѣверину званіе министра въ Швейцаріи съ положеннымъ жалованьемъ, для производства коего онъ сыщетъ у себя сумму безъ иного требованія отъ госуд(арственного) казначейства».—Таково положеніе твоего дѣла. Я увижуся лично съ Дашковымъ и буду просить его, чтобы ковалъ желѣзо, пока горячо; я увѣренъ, что онъ будетъ продолжать дѣйствовать столь же усердно, какъ началь; вѣроятно, что и Нес-сельродъ съ своей стороны все сдѣлаетъ.—Вопросъ, какъ рѣшиТЬ государь? Захочеть ли имѣть въ Швейцаріи ministra? Тотчасъ увѣдомлю о послѣдствіяхъ. Между тѣмъ при случай объясню дѣло и самой императрицѣ<sup>4</sup>). А ты напиши къ Дашкову. Пора вами съ нимъ помириться<sup>5</sup>). Вотъ случай самый благопріятный.

Обнимаю тебя и Кошечку. Жуковскій.

## 16.

29-го мая 1835 г.

Мой милой Сѣверинъ, спѣшу увѣдомить тебя о ходѣ твоего дѣла. Я былъ у императрицы и говорилъ съ нею о тебѣ. Она уже знала о наименованіи Убрия на мѣсто Апштета<sup>6</sup>); несмотря на то, приказала мнѣ именемъ переговорить съ графомъ Нессельродомъ, чтѣ я и сдѣлалъ. Я нашелъ его весьма хорошо къ тебѣ расположеннымъ. «Если Сѣве-

<sup>1</sup>) Сѣверинъ съ 1826 г. занималъ должность повѣреннаго въ дѣлахъ въ Швейцаріи и хлопоталъ черезъ Жуковскаго еще съ конца 1833 г. о повышеніи (см. „Русскую Старину“ 1896 г., іюль, стр. 98).

<sup>2</sup>) Дмитрия Васильевича, тоже бывшаго членомъ „Арзамаса“, гдѣ онъ носилъ прозваніе Чу.

<sup>3</sup>) Въ 1835 г. освободилось мѣсто посланника во Франкфуртѣ, за смертью барона И. О. Апштета; на его мѣсто былъ назначенъ Петръ Яковлевичъ Убри (Oubril) (р. 1774 † 1847), бывшій до тѣхъ поръ посланникомъ въ Мадридѣ.

<sup>4</sup>) Что Жуковскій и исполнилъ, какъ видно изъ письма отъ 29-го мая 1835 года.

<sup>5</sup>) О недадахъ Северина съ Д. В. Дашковымъ упоминается еще въ письмѣ Жуковскаго къ Сѣверину отъ 17-го (29-го) ноября 1833 г. (см. „Русскую Старину“ 1896 г., іюль, стр. 98).

<sup>6</sup>) См. выше, прим. 3-е.

.

ринъ—сказалъ онъ мнѣ—отсталъ отъ другихъ или еще не имѣть министерство, то этому вина одни обстоятельства. Штутгардская миссія ему сдѣдовала по праву, и онъ быль бы въ Штутгардѣ министромъ, если бы самъ дворъ тамошній тому не воспротивился. На мѣсто Аиштата нельзя помѣстить Сѣверина, такъ какъ Убри останется безъ мѣста. Но Сѣверинъ слишкомъ хорошо вѣль себя въ Швейцаріи (это именно его слова), чтобы быть забытымъ; онъ у меня стоять первый на листу, и я все сдѣлаю, чтобы онъ получилъ въ Швейцаріи, вмѣсто титула повѣренного въ дѣлахъ, настоящее министерство. Но за успѣхъ этого отвѣтчать не могу, ибо это зависить отъ того, угодно ли будетъ государю имѣть въ Швейцаріи ministra. По крайней мѣрѣ я этого весьма желаю, и употреблю всѣ усилия на то, чтобы это сдѣлалось; тѣмъ болѣе, что министерское жалованье можетъ быть дано Сѣверину безъ обремененія ministra финансъ, нашими собственными средствами. Я Сѣверинымъ очень доволенъ; и столько же, какъ его дѣйствіями, доволенъ и послѣднимъ его письмомъ, на которое буду немедленно самъ отвѣтчать». Таково содержаніе нашего разговора, который меня порадовалъ; ибо графъ отдалъ искренно полную тебѣ справедливость, и въ немъ видно рѣшительное желаніе изъявить ее тебѣ на дѣлѣ. Въ чемъ я и не сомнѣваюсь. Только прошу тебя все писанное мною тебѣ о Швейцаріи сберечь про себя. Графъ сказалъ мнѣ, чтобы я пока и тебѣ обѣ этомъ не писалъ; ибо онъ, ручаясь за себя, не можетъ поручиться, будетъ ли съ нимъ согласенъ государь. Одно только вѣрно, то, что онъ искренно и съ большимъ благорасположеніемъ къ тебѣ хочетъ работать въ твою пользу. Итакъ потерпи, казакъ, атаманомъ будешь. Но пока никому ни слова. Обнимаю тебя и Кошечку. Жуковскій.

1-го іюня с(тарого) с(тиля).

Нынче графъ Нессельродъ уѣзжаетъ на пароходѣ въ Любекъ. Онъ сказалъ мнѣ вчера, что и императрица съ нимъ сама о тебѣ говорила; она только третьаго дня получила письмо твое.

## 17.

9-го апрѣля (1836 г.)

Жиль былъ котъ, и у этого кота была жена кошечка; котъ былъ Рѣзвый Котъ, а кошечка была Кошечка душечка. Рѣзвый Котъ служилъ въ Иностранной коллегіи, и былъ уже этотъ Котъ дѣйствительнымъ статскимъ совѣтникомъ, и былъ онъ ваше преуспѣхъ; и было не-пріятно Коту, что у него частенько въ кошелькѣ бывало легко и пусто; но это было ему сносно, потому что онъ имѣлъ съ собою Кошечку душечку; онъ хотя и не мурлыкалъ на судьбу свою, но иногда фыркаль

на несправедливость; и наконецъ Карлъ Васильевичъ Нессельродъ, дай Богъ ему здоровьяя, сдѣлалъ то, что уже давно бы надо было ему сдѣлать, а что онъ сдѣлалъ, то Коть ужъ вѣрно знаетъ; а если не знаетъ, то пусть прочтеть на оборотѣ записку отъ Чу<sup>1</sup>) къ Свѣтланѣ, записку, которая немедленно ему посыпается.

Поздравляю, Кота! Радъ я сердечно, что наше дѣло уладилось. Выходить теперь и лучше, ибо ты вѣдь получилъ еще прежде и аренду. Карманъ твой теперь поразбухнетъ, и ты выведенъ наконецъ изъ своей непріятной *fausse position*. По приложенной запискѣ можешь судить, что Дашковъ о тебѣ и хлопочетъ, и заботится. Письма же отъ него бѣ себѣ не дождешься. Не такой онъ человѣкъ.

А я тебя обнимаю вдвоеемъ. Очень бы радъ былъ, когда бы моя записка была первымъ тебѣ увѣдомленіемъ. Жуковскій.

*Письмо Дашкова къ Жуковскому.*

8-го апрѣля.

Гр(афъ) Нессельродъ сдержалъ свое слово, и съ лихвою: Сѣверинъ получилъ званіе чрезвычайного посланника и полномочного ministra при Швейцарскомъ Союзѣ и притомъ пожалованъ въ тайные советники. Указы уже вышли<sup>2</sup>), и ты смысль можешь поспѣшить его о томъ увѣдомить. Если захочешь, то я велю списать для тебя съ обоихъ указовъ копіи. Оканчивая эту благовѣстную записку, я получилъ твой пакетъ. Радъ бы слушать протоколы: но не побоишься ли ты къ намъ пріѣхать? У настъ на одномъ изъ малютокъ корь. Скажи сперва, да или нѣтъ? Бѣлевскія твои эпистолы прочту на досугъ и посмотрю, что можно сдѣлать.

До свиданія. Д.

*Притиска Жуковскаго.*

13-го (25-го) апрѣля.

Я не поспѣлъ послать это письмо на почту. Съ тѣхъ поръ узналъ, что жалованье тебѣ по званію ministra еще не полагается. Это отъ того, что въ Швейцаріи не хотятъ имѣть ministra. Но графъ Нессельродъ сказывалъ мнѣ, что онъ вѣрно надѣется скоро тебя перевести. Онъ весьма хорошо къ тебѣ расположенъ; я увѣренъ, что не замедлить

<sup>1</sup>) Чу—арзамасское прозвище Д. В. Дашкова; Свѣтлана—таковое же прозвище Жуковскаго.

<sup>2</sup>) Указы эти состоялись 7-го апрѣля 1836 года.

это сдѣлать при первомъ случаѣ<sup>1)</sup>). Я усердио поблагодарилъ его за тебя.

## 18.

(Въ сентябрѣ 1838 г., Мюнхенъ)<sup>2)</sup>.

Мой милый Сѣверинъ, увѣдомь, какъ расположень нынѣшній день; что въ котоpомъ часу дѣлать? Если мой ящики съ книгами у тебя, то пришли его. Какъ скоро одѣнусь, буду къ тебѣ. Чтобъ не забыть: за твоего Дарю<sup>3)</sup> и за Итinererъ въ Италіи<sup>4)</sup> я пришлю тебѣ новѣйшия русокія книги, только надобно имѣть реестръ тѣхъ, кои у тебя есть, и сверхъ того дай мнѣ адресъ твоего петербургскаго корреспондента, чтобы я могъ знать, кому передать книги. Жуковскій.

## 19.

3-го (15-го) октября 1838 г. Комо.

Хотя я и обѣщалъ не писать къ тебѣ, Коть, но не могу не сказать словечка благодарности за твое минхенское гостепріимство; поблагодари и любезную Кошечку за то же. Мнѣ у васъ пожилось весьма хорошо. Пріѣдемъ опять, но на самое короткое время, дни на три не болѣе. Жаль. Минхенъ мнѣ полюбился. — А въ Италіи пока еще холодно. Что-то будетъ впередъ. Комское озеро прелестно, но еще мы не успѣли имъ насладиться; а уже успѣли догадаться, что здѣсь нужны бываютъ и печи. Домъ, нанятый для насъ, очень покоенъ; но все, кажется, не миновать намъ насторока. Прошу тебя не забыть о высылкѣ намъ книгъ, коихъ реестръ я отдалъ Кошечкѣ. Мы пробудемъ въ Комо двѣ недѣли<sup>5)</sup>. Потомъ отправимся на житье въ Венецию. Весьма было бы

<sup>1)</sup> Вскорѣ, въ мартѣ 1837 года, Северинъ былъ переведенъ посланикомъ въ Мюнхенъ, и этотъ постъ занималъ до 1863 года.

<sup>2)</sup> Письмо не имѣть даты; судя по содержанию письма, съ достаточною вѣроятностью можно отнести его къ 1838 г., ко времени пребыванія послѣдника Александра Николаевича въ Мюнхенѣ; въ этомъ городѣ путешественники пробыли съ 11-го (23-го) сентября по 21-е сентября (6-е октября) 1838 г., какъ видно изъ дневника Жуковскаго, и каждый день посвящали осмотру достопримѣчательностей города.

<sup>3)</sup> Вѣроятно, сочиненіе французскаго писателя графа Дарю (comte Pierre-Antoine-Noel-Bruno Daru, р. 1767 † 1829) „Histoire de la république de Venise“ (первое изданіе вышло въ 1819 г., а третіе въ 1827 году).

<sup>4)</sup> Путеводитель по Италіи нуженъ былъ Жуковскому въ виду предстоящаго путешествія послѣдника въ Италію.

<sup>5)</sup> Какъ видно изъ дневника Жуковскаго, послѣдникъ Александръ Нико-

хорошо, когда бы книги нашли нась еще въ Комо. Похлопочи объ этомъ. Обнимаю васъ. До свиданія. Жуковскій.

Я оставилъ ящикъ съ книгами въ твоемъ домѣ; не забудь взять его подъ свое покровительство; отдашь мнѣ при нашемъ возвращеніи въ Манхенъ.

## 20.

4-го (16-го) августа 1839 г. Петергофъ.

Благодарю тебя, Котъ и министръ, за то, что ты заплатилъ по счету моему Герману (ибо на этомъ счетѣ, здѣсь мною полученному, я видѣлъ царапанье твоей лапки); я заплатилъ немедленно Германову корреспонденту и, вслѣдствіе того, говорю тебѣ бѣрысь!—Вотъ мы и на родинѣ. Ужъ добрый мѣсяцъ <sup>1)</sup>). У нась было много пировъ, и было для чего: праздновали домашній праздникъ нашего великаго царя <sup>2)</sup> и радовались вмѣстѣ съ нимъ. Дай Богъ, чтобы это предисловіе было предисловіемъ долгаго, постояннаго счастія. А ты что дѣлаешь, Котъ? Если ничего не дѣлаешь, то сдѣлай вотъ что: надобно тебѣ знать, что я сдѣлался собирателемъ рисунковъ, и у меня есть теперь образчики почти всѣхъ лучшихъ живописцевъ Германіи и Италіи; но недостаетъ нѣкоторыхъ столбовыхъ, именно: Генриха Гесса, Петра Гесса, Корнеліуса <sup>3)</sup>), къ коимъ желалъ бы прибавить Байера <sup>4)</sup>), и еще кто найдется изъ значительныхъ мюнхенскихъ живописцевъ (это оставляю на твой произволъ), и ты очень, очень обяжешь меня, если обогатишь мене рисунками сихъ матадоровъ искусства. Подговори на свою сторону Кленце <sup>5)</sup>), который уѣхалъ отсюда, не сказавшись мнѣ, которому за это попечнай и скажи, что не иначе загладить вину свою, какъ помогши тебѣ

---

заезничъ и лица, его сопровождавшія, прїѣхали въ Комо поздно вечеромъ 2-го (14-го) октября и пробыли тамъ до 22-го октября (3-го ноября). Въ Венеціи путешественники прожили съ 3-го (15-го) ноября по 22-е ноября (4-е декабря) 1838 года.

<sup>1)</sup> Наслѣдникъ Александръ Николаевичъ возвратился изъ заграничнаго путешествія въ Петергофъ 23-го іюня 1839 года.

<sup>2)</sup> 2-го іюля 1839 г. состоялось бракосочетаніе великой княжны Маріи Николаевны съ герцогомъ Максимилианомъ Лейхтенбергскимъ.

<sup>3)</sup> Извѣстные живописцы: Генрихъ Гессъ (Hess, р. 1798 † 1863, въ Мюнхенѣ), Петръ Гессъ (р. 1792 † 1871, въ Мюнхенѣ) и Петръ Корнеліусъ (род. 1787 † 1867).

<sup>4)</sup> Живописецъ Августъ фонъ Байеръ (р. 1803 † 1875, въ Карлсруэ).

<sup>5)</sup> Лео фонъ Кленце (von Klenze, р. 1784 † 1864), известный архитекторъ, которымъ возведено много великолѣпныхъ зданій, особенно въ Мюнхенѣ. Въ Петербургѣ по его планамъ и рисункамъ построено зданіе Императорскаго Эрмитажа; во время производства работъ Кленце семь разъ прїѣзжалъ въ Петербургъ.

достать мнѣ означенные рисунки. А на Корнеліуса напади со стороны совѣсти; онъ далъ мнѣ слово; скажи ему: стыдно де вамъ не держать слова. Прошу тебя и быть моимъ плательщикомъ; а мнѣ назначить, кому заплатить деньги въ Петербургѣ. Вотъ и все тутъ. Остальное очень просто: обнимаю тебя, обнимаю ее, то есть жену твою и желаю вамъ всякаго благополучия. Жуковскій.

N. B. Уложить какъ можно лучше рисунки, во-первыхъ между толстыми картонами, потомъ и въ клеенку<sup>1</sup>).

## 21.

7-го (19-го) января 1840 г. С.-Петербургъ.

Мой милый Рѣзый Котъ, поздравляю тебя съ Новымъ годомъ, тебя и твою Кошку. Какъ-то ты встрѣтилъ его; а мы пока хорошо. Но было у насъ очень холодно; а теперь оттепель и лужи. Возобновленный Зимний дворецъ<sup>2</sup>) блистаѣтъ и, несмотря на то, что въ одинъ годъ выросъ изъ своихъ развалинъ, не сыръ и тепелъ. За то мой Шепелевскій дворецъ, въ которомъ я прожилъ ровно 15 лѣтъ, обреченъ на сломку, и я его покидаю, переселяясь на обыкновенную квартиру простыхъ, не дворцовыхъ смертныхъ. Вотъ все, что могу сообщить тебѣ замѣчательнаго изъ моей жизни. Вѣроятно, весною буду къ тебѣ поближе, ибо кажется, что мнѣ предстоитъ походъ на берега Рейна<sup>3</sup>). Пока вотъ тебѣ просьба: ты человѣкъ аккуратный и исполнишь ее въ точности. Кленце писалъ мнѣ, что Корнеліо<sup>4</sup>), Генри и Петръ Гессы обѣщають мнѣ по рисунку. Хорошо. Но надоѣло за эти рисунки заплатить и ихъ ко мнѣ доставить такъ, чтобы они гдѣ-нибудь въ Европѣ не запропастились, какъ то разъ уже случилось съ рисунками, посланными мнѣ изъ Венеции Фрейгангомъ<sup>5</sup>). Но ты не Фрейгангъ. Вотъ что надоѣло сдѣлать: снююсь съ Кленце и узнай отъ него цѣну рисунковъ и заплати, а мнѣ дай назначеніе, кому здѣсь отдать деньги. Это первый пунктъ. Второй пунктъ укладка. Рисунки не сворачивать, это ихъ портить, а, переложивъ тонкою бумагою, уложить между двумя досками, которыя крѣпко свинтить, обвер-

<sup>1</sup>) На письмѣ имѣется помѣтка руки Северина: „Отвѣчалъ 15-го (27-го) января (1840)“.

<sup>2</sup>) Извѣстный пожаръ Зимнаго дворца былъ 17-го декабря 1837 года.

<sup>3</sup>) Въ 1840 году Жуковскій сопровождалъ цесаревича Александра Николаевича въ Дармштадтъ.

<sup>4</sup>) Т. е. Корнеліусъ.

<sup>5</sup>) Василій Иванович Фрейгангъ (р. 1783 † 1849), нашъ генеральный консулъ въ Венеции. Жуковскій близко съ нимъ познакомился въ Лейпцигѣ въ 1827 году, когда Фрейгангъ былъ генеральнымъ консуломъ въ Саксонскомъ королевствѣ (см. „Дневники В. А. Жуковскаго“, стр. 193 и слѣд.).

нуть бумагою, потомъ kleенкою. И все это потомъ отправить въ министерство иностранныхъ дѣлъ на имя его высочества наследника; но чтобы его высочеству не вздумалось быть моимъ наследникомъ въ этихъ рисункахъ, сдѣлать особенный адресъ на мое имя, который написать на доскахъ, такъ чтобы, развернувъ kleенку, бросилось прямо въ глаза, кому принадлежитъ посылка. Если, Коть, поступашъ съ настоящею аккуратностю въ семъ важномъ случаѣ, то получишь отъ меня благоволеніе, и я пришлю тебѣ жирную русскую крысу.

Обнимаю тебя и Кошечку. Жуковскій.

Приложенное письмо вручи Кленце.

## 22.

Франкфуртъ на Майнѣ, воскресенье (въ іюлѣ 1840).

Вотъ письмо, которое я къ тебѣ приготовилъ, Коть. Я уже хотѣлъ брать деньги и посыпать ихъ въ Минхенъ, какъ узнаю, что ты ми-учешь въ Эмсѣ. Какъ тебѣ не стыдно, что ты ко мнѣ не написалъ. Заплати же за оба письма. А ко мнѣ все-таки напиши, куда къ тебѣ переслать деньги. Было бы весьма не худо, когда бы ты поѣхалъ че-резъ Дармштадтъ<sup>1)</sup> и тамъ со мною повидался. Только знай, что по субботамъ и воскресеньямъ меня въ Дармштадтѣ не бываетъ; эти дни принадлежать Франкфурту. Да и въ пятницу слѣдующую меня не будетъ. Поѣду въ Мангеймъ, куда и принцесса Марія<sup>2)</sup> поѣдетъ на свиданіе съ гросгерцогинею Стефаніею<sup>3)</sup>. Прости, Коть; напиши непремѣнно. Жуковскій.

Въ Эмсѣ ли еще графиня Эдлингъ<sup>4)</sup>? Поклонись ей отъ моей души, да увѣдомь, скоро ли она ёдетъ и куда. Манускриптъ Корфа отдашь Радовицу<sup>5)</sup>, который доставить графинѣ.

<sup>1)</sup> Жуковскому было назначено оставаться въ Дармштадтѣ и по отъездѣ наследника Александра Николаевича, для преподаванія русского языка его невѣстѣ, принцессѣ Маріи Гессен-Дармштадтской (будущей императрицѣ Маріи Александровнѣ) (см. письмо Жуковскаго къ Е. А. Протасовой отъ 10-го (22-го) августа — 5-го (17-го) сентября 1840 года, напечатанное въ „Русской Бесѣдѣ“ 1859 года, кн. III, Изащная словесность, стр. 26).

<sup>2)</sup> Невѣста цесаревича.

<sup>3)</sup> Со вдовою великаго герцога Баденскаго Карла-Лудвига-Фридриха, великою герцогинею Стефаниею (р. 1789 † 1860).

<sup>4)</sup> Извѣстная графиня Роксанда Скарлатовна Эдлингъ († 1844), рожденная Стурдза.

<sup>5)</sup> Извѣстному прусскому государственному дѣятелю и пріятелю Жуковскаго Іосифу фонъ Радовицу (р. 1797 † 1853), котораго біографический очеркъ написалъ впослѣдствіи Жуковскій. Въ это время Радовицъ былъ прусскимъ уполномоченнымъ при Германскомъ Союзѣ.

## 23.

31-го іюля (12-го августа) (1840 г.) Франкфуртъ на Майнѣ.

Мой милый Сѣверинъ, деньги, которыхъ я тебѣ долженъ, лежать готовыя во Франкфуртѣ у банкира Бетмана. Благодарю за довѣренность. Если пойдешь обратно по Рейну, то заезжай ко мнѣ въ Дюссельдорфъ, гдѣ я пробуду до начала нашего октября<sup>1)</sup>. Спроси домъ Рейтерна, которого ты давно знаешь; у него найдешь меня. Мнѣ весело будетъ тамъ съ тобою, роднымъ товарищемъ, свидѣться, а тебѣ и Кошкѣ твоей не худо и взглянуть на работы дюссельдорфскихъ живописцевъ, да и на меня тутъ же. Обнимаю тебя. Жуковскій.

## 24.

Франкфуртъ на Майнѣ, (31-го) іюля (12-го августа) 1840 г.

Мой милый Сѣверинъ, я писалъ къ тебѣ въ Слевенингенъ. Жаль будетъ, если письмо мое тебя тамъ не застанетъ. Это лишить меня свиданія съ тобою въ Дюссельдорфѣ. Деньги твои у моего банкира Бетмана, которому я оставилъ обѣ нихъ записку. Обнимаю тебя и Кошку. Жуковскій.

## 25.

(1840-хъ годовъ, Франкфуртъ на Майнѣ)<sup>2)</sup>.

Мой милый, благодарю тебя за кредитъ и возвращаю деньги 473 гульдена. Я поручилъ здѣсь во Франкфуртѣ Радовицу взять вексель и его тебѣ доставить въ Минхенъ. Надобно тебѣ однако сказать, что Кленце<sup>3)</sup>, бывъ у меня въ Эмсѣ, объявилъ мнѣ, что рисунокъ Корнеліуса<sup>4)</sup>, тобою мнѣ доставленный, не можетъ быть его работы, что Корнеліусъ никогда подобныхъ рисунковъ не дѣлалъ и не дѣлаетъ; что tout au plus это можетъ быть работа его ученика подъ его руководствомъ. Сообщаю тебѣ таковый комеражъ; дѣлай изъ него что хочешь. А я тебя

<sup>1)</sup> Въ письмѣ къ Е. А. Протасовой отъ 10-го (22-го) августа—5-го (17-го) сентября 1840 г. Жуковскій также писалъ: „Съ вынѣшняго числа (т. е. 5-го (17-го) сентября) останусь здѣсь (т. е. въ Дюссельдорфѣ) ровно мѣсяцъ; потомъ пойду въ Петербургъ“ (см. „Русская Бесѣда“ 1859 г., кн. III, стр. 41). — Около этого времењи Жуковскій сталъ женихомъ дочери Рейтерна.

<sup>2)</sup> Письмо безъ даты; отнесено къ 1840-мъ годамъ по соображенію съ письмами №№ 20 и 21.

<sup>3)</sup> См. выше, стр. 164, прим. 5-е.

<sup>4)</sup> См. выше, стр. 164, прим. 3-е.

обнимаю. Дальнѣйшее обо мнѣ узнаешь послѣ отъ меня самого или отъ стоустой фамы. Нѣжное объятіе и рукоожатіе твоимъ. Жуковскій.

473 гульдена составля(ютъ) 270 талеровъ и(ли) 30 кронъ или 85 червонцевъ.

## 26.

4-е сентября и(оваго) с(тила) (1845). Франкфуртъ на Майнѣ.

Мой милый Сѣверинъ, я ўду вмѣстѣ съ женою мою на встрѣчу государыни императрицы, въ Ниренбергъ<sup>1</sup>). Прошу тебя меня увѣдомить, если паче чаянія ея маршрутъ перемѣнится, куда она поїдетъ. Напиши немедленно въ Ниренбергъ на мое имя, poste restante. Мы, стало быть, скоро съ тобою увидимся. Обнимаю тебя. До свиданія. Жуковскій.

Я выѣзжаю отсюда послѣ завтра, въ субботу, и надѣюсь быть въ Ниренбергѣ въ воскресенье. Отвѣчай немедленно.

## 27.

(31-го августа (12-го сентября) 1845 г. Нирнбергъ<sup>2</sup>).

Благодарствую, милый Котъ, за письмо. Я теперь въ Ниренбергѣ, Rothe Ross<sup>3</sup>), сижу у моря и жду погоды. Здѣсь нашелъ письмо отъ Вѣльгорскаго<sup>4</sup>), который увѣдомляетъ меня о перемѣнѣ путешествія императрицы, мокраго пути на сухой<sup>5</sup>), по причинѣ худой погоды, ко-

<sup>1</sup>) Императрица Александра Феодоровна ѻхала, для возстановленія здоровья, въ Италию, гдѣ она пробыла часть осени и зиму 1845 года и весну 1846 года. По возвращеніи моемъ изъ Швальбаха, гдѣ я купался и пилъ Weinbrunn,—писалъ Жуковскій А. Я. Булгакову 4-го (16-го) сентября 1845 г. изъ Нирнберга—я получилъ письма изъ Петербурга о ея проѣздѣ черезъ Берлинъ, безъ всяаго означенія маршрута и писемъ. Желая ей представить жену и дочь, я рѣшился ѻхать на перерѣзъ дороги ея въ Ниренбергъ” (см. Сочиненія Жуковскаго, изд. 7-е, т. VI, стр. 561).

<sup>2</sup>) Письмо не имѣть даты; но на адресѣ находится почтовый штемпель: Nürnberg, 12 Sep. 1845. На письмѣ сдѣлана помѣта рукой Северина: „Отв. 2-го (14-го) сент.“.

<sup>3</sup>) Названіе гостиницы.

<sup>4</sup>) Оберъ-шенка и композитора графа Михаила Юрьевича Вѣльгорскаго (р. 1787 † 1856), старого знакомаго Жуковскаго.

<sup>5</sup>) „Здѣсь (въ Нирнбергѣ) узналъ я отъ Северина, что государыня поѣхала не моремъ, а сухимъ путемъ и приѣхала въ Берлинъ не 6-го сентября н. с., а 12-го, и что пробудетъ тамъ до 21-го, что она не въ Нирнбергѣ остановится ночевать, а въ Гофѣ”—писалъ Жуковскій А. Я. Булгакову 4-го (16-го) сентября 1845 года (см. Сочиненія Жуковскаго, изд. 7-е, т. VI, стр. 561—562).

торая, вѣроятно, уже давно поправилась. Прошу тебя написать изъ Гофа, чтò узнаешь вѣрнаго о маршрутѣ. Я дождусь императрицы въ Ниренбергѣ или въ такомъ ближайшемъ отъ него мѣстѣ, гдѣ, по маршруту, императрица остановится ночевать. Всего важнѣе знать скорѣе, остановится ли она ночевать (въ) Ниренбергѣ Увѣдомь меня немедленно объ этомъ въ Ниренбергѣ изъ Гофа. Тебѣ уже должна быть тайна сія открыта. Прости. До свиданія. Обнимаю. Жуковскій.

Выставь на пакетѣ: très pressée.

## 28.

3-го (15-го) сентября (1845). Ниренбергъ.

Благодарствую, мой милый Котъ, за увѣдомленіе <sup>1</sup>), сію минуту мною полученнное: безъ тебя я бы пропалъ. Теперь вотъ мой планъ: жену и дочь везти въ Берлинъ мнѣ нельзя, а самому еще можно будетъ захватить тамъ императрицу. Я намѣренъ завтра 4-го (16-го) отправиться по желѣзной дорогѣ въ Бамбергъ. 5-го (17-го) изъ Бамберга въ Барейтѣ <sup>2</sup>). 6-го (18-го) изъ Барейта въ Гоффъ. Тамъ оставлю жену подъ твоимъ покровительствомъ и поѣду по почтѣ до Альтенбурга; откуда по желѣзной дорогѣ въ Берлинъ. Могу быть въ Берлинѣ 19-го ввечеру. Изъ Берлина вмѣстѣ съ императрицею доѣду по желѣзной дорогѣ до Лейпцига, гдѣ, вѣроятно, она будетъ ночевать, и оттуда прямо въ Гоффъ, гдѣ и дождусь ее съ женою. А тебя, милый Котъ, прошу позаботиться о нась и приготовить намъ квартиру въ Гоффѣ на вечеръ 17-го (ибо можетъ случиться, что, если погода будетъ благопріятствовать, мы изъ Бамберга поѣдемъ прямо въ Гоффъ, не останавливаясь въ Барейтѣ). Ты же (прошу убѣдительно) отвѣчай на это письмо немедленно въ Бамбергѣ или въ Барейтѣ poste restante; я въ обоихъ городахъ, на проѣздѣ, пошлю на почту. Еще разъ благодарю тебя; радуюсь сердечно скорому свиданію со старымъ, вѣрнымъ другомъ. Увѣдомь въ письмѣ, гдѣ найти тебя въ Гоффѣ и гдѣ будетъ наша квартира. Если можно, зайди въ горницы для меня и жены и комнатку для человѣка. Ну! ужъ такой возни давно со мною не было. Гдѣ дворъ, тамъ шумъ и волненіе. Я же принужденъ путешествовать медленно потому, что со мною малютка дочь; и она отъ дороги не совсѣмъ здорова. Да и жена должна была остановится на два дни въ Вирцбургѣ за нездоровьемъ.—Она сердечно тебѣ кланяется. Ты ее видѣлъ нѣвѣсто. Теперь увидишь съ

<sup>1</sup>) См. предыдущее письмо, стр. 158, прим. 5-е.

<sup>2</sup>) Такъ пишетъ Жуковскій вездѣ и далѣе вмѣсто: Байрейтъ.

невѣстою-дочкою двухъ съ половиною лѣтъ; и съ сыномъ-женихомъ 9 мѣсяцевъ<sup>1)</sup>). Твой Свѣтлана.

29.

17-го сентября (н. ст. 1845 г.).

Я ночевалъ въ Бамбергѣ и сейчасъ отправляюсь въ Барейтъ, гдѣ буду ночевать. Съ маленькою двухлѣтнею дѣвченкою юзда плохая. Надѣюсь найти отъ тебя письмо въ Барейтѣ; а завтра увижу тебя, вѣроятно, въ Гоффѣ. На всякой случай оставь мнѣ въ Гоффѣ записку о маршруте императрицы, если паче чаянія что-нибудь заставить тебя уѣхать изъ Гофа. Боюсь, чтобы все еще какъ-нибудь не перепуталось. Вмѣсто 8-ми дней, какъ я полагаю, я пространствую три недѣли и вмѣсто 50 миль взадѣ и впередъ проскачу 90, не считая желѣзныхъ дорогъ; машина моя охнула и лопнула. Ты очень одолжишь меня, если дашь мнѣ гульденовъ 200, кои возвращу тотчасъ по прїѣздѣ въ Франкфуртъ; со мной есть кредитивъ, но на него здѣсь мнѣ никто не дастъ денегъ; онъ адресованъ на Бетмана во Франкфуртѣ. Прощай. До свиданія. Жуковскій.

30.

17-го сентября (н. ст. 1845 г.).

Вотъ я и въ Барейтѣ, любезнѣйшій Котъ, и получилъ твоє письмо, и опять въ недоумѣніи. Ты мнѣ назначилъ только два ночлега императрицы; для чего не назначилъ третьяго? Вѣроятно, онъ уже назначенъ и, вѣроятно, долженъ быть въ Барейтѣ. Если въ Барейтѣ, то для чего мнѣ ташить жену и дочь по горамъ, въ тяжеломъ экипажѣ, по скверной шоссе въ Гоффѣ? Она легко могла бы дождаться ея въ Барейтѣ, гдѣ мы очень уютно помѣстились въ Солнцѣ<sup>2)</sup>), сирѣчъ въ Фебѣ, моемъ давнишнемъ отцѣ и командирѣ. И кажется мнѣ, что ей нельзя будетъ перѣѣхать изъ Гофа прямо въ Бамбергъ. Мы едва дотащились сюда къ исходу шестаго часа, выѣхавъ изъ Бамберга въ 9 и почти не останавливаясь для обѣда. Императрица скорѣе нась по горамъ не поѣдетъ; и должна будетъ прїѣхать ввечеру поздно въ Бамбергъ. Хорошо ли это будетъ для ея здоровья? На Кульмбахѣ же дорога изъ Гофа

<sup>1)</sup> Александра Васильевна Жуковская родилась 30-го октября (11-го ноября) 1842 г. (впослѣдствіи была замужемъ за барономъ Вѣрманомъ и скончалась въ 1899 году), а Павелъ Васильевичъ Жуковскій родился 1-го января 1845 года.

<sup>2)</sup> Гостиница Sonne.

хуже и гористѣе. Такъ все это мнѣ здѣсь разсказываютъ. Итакъ я долженъ предположить, что третій почлегъ ея будетъ въ Барейтѣ. Если жъ я не ошибаюсь, то будетъ гораздо лучше, если я оставлю жену и дочь въ Барейтѣ. Это избавитъ ихъ отъ тяжкихъ 16 миль по горамъ, ибо для возвращенія во Франкфуртъ изъ Барейта и изъ Гофа нѣть другой, легчайшей дороги, какъ чрезъ Бамбергъ, Вирцбургъ и Ашафенбургъ (отъ Вирцбурга на пароходѣ до крыльца моего дома во Франкфуртѣ). Еслибъ я зналъ весь маршрутъ императрицы, то не тронулся бы изъ Ниренберга, ибо, вероятно, четвертый почлегъ ея будетъ въ Ниренбергѣ. Все это заставляетъ меня остановиться на день въ Барейтѣ и просить тебя написать мнѣ обстоятельный отвѣтъ на всѣ мои вышеозначенные запросы. Такой возни со мною давно не бывало; и я такъ отвыкъ отъ всякой возни, что теперь почти одурѣлъ. Не сердись на меня, Котъ, за то, что такъ тебя гормошу своими письмами. Я съ тобою не церемонлюсь; мы оба посѣдили, но другъ для друга молоды и останемся молоды Арзамасскою дружбою.

Ты долженъ теперь иметьъ весь маршрутъ императрицы. Пришли мнѣ его немедленно. Онъ рѣшилъ судьбу моего странствія. Это письмо ты получишь завтра въ 11 часовъ, а въ часъ отходитъ изъ Гофа почта; эта почта прибудетъ въ Байрейтъ въ 9 часовъ вечера. Пришли мнѣ съ нею отвѣтъ. Да нѣть ли въ Гофе на почтѣ писемъ на мое имя черезъ Ниренбергъ? Пришли ихъ также. Подумай также и о дежнѣной статьѣ, находящейся въ моемъ письмѣ къ тебѣ изъ Бамберга. Для большаго тебѣ облегченія прилагаю свой маршрутъ, на которомъ выставь числа. До свиданія. Твой Свѣтлана.

## 31.

15-го (27-го) сентября 1845 г. Ниренбергъ.

Ты такъ быстро исчезъ изъ Ниренберга, что я и вслѣдъ тебѣ не успѣлъ закричать моего прости. Посыпаю его тебѣ письменно съ душевною благодарностью за новые знаки старой дружбы въ послѣднее время. Жена тебя также благодаритъ. А Сашка, надѣюсь, долго не забудетъ министра-танцмейстера. Прошу тебя, мой милый, сдѣлать мнѣ большое одолженіе: съ той черты, на которой ты разстанешься съ нашей милою путешественницей, напиши мнѣ нѣсколько словъ о состояніи ея здоровья. Кажется, можно надѣяться, что это путешествіе и потомъ покойная жизнь подъ небомъ Италии принесетъ ей пользу. Напиши тотчасъ, какъ скоро поворотишь оглобли для возвращенія на свое озеро. А пріѣхавъ туда, поклонись отъ насъ твоей доброй женѣ. Прости. Обнимай сердечно. Жуковскій.

## 32.

17-го (29-го) октября 1845 г. Франкфуртъ.

Благодарю тебя, мой милой Котъ, за твое любезное мурлыканье изъ Иппибука; послѣ него уже дошло до меня чириканье изъ Комо отъ фрейлины Окуловой<sup>1</sup>), увѣдомившой меня о благополучномъ путешествіи императрицы; скоро надѣюсь получить торжественное ржаніе Маркуса<sup>2</sup>) изъ Палермо, которое, надѣюсь, подтвердить всѣ прежнія вѣсти и упрочить наши веселыя надежды. Мое свиданіе съ императрицею, несмотря на всю передрягу, которой ты былъ и свидѣтелемъ, и участникомъ, оставило глубокій слѣдъ на душѣ моей: никогда бы моя жена не могла къ ней такъ приблизиться и такъ изъ близи узнать ее, какъ въ Ниренбергѣ. Воспоминая объ этомъ свѣтломъ ниренбергскомъ днѣ, и я, и жена всегда чувствуемъ теплоту на сердцѣ. Богъ да сохранитъ это прекрасное Свое созданіе. Увидѣвъ ее, я успокоился насчетъ будущаго: разрушительной болѣзни нѣть. Просто нервическое разстройство; путешествіе будетъ для нея исцѣленіемъ.—Повторяю тебѣ мою благодарность за твою дружбу и снова изъявляю сожалѣніе, что съ тобою не простился. Спѣшу увѣдомить тебя, что денежный нашъ разсчетъ конченъ: я счелся съ Бетманомъ, который заплатилъ 60 червонцевъ, должные мною тебѣ, Эйхталю. Благодарю за кредитъ. Если мнѣ случится, при отѣздѣ въ Петербургъ, нужда въ деньгахъ, то могу ли прибѣгнуть къ твоему кошельку? Отвѣчай на это. Получивъ здѣсь, могу заплатить твоему петербургскому корреспонденту, какъ то уже и было разъ по поводу бернской коляски.—Теперь два слова о дѣлѣ. Императрица купила въ Ниренбергѣ готическій алтарь съ живописными копіями А. Дюреровыхъ<sup>3</sup>) апостоловъ. Въ срединѣ этого алтаря было рѣзное изъ дерева изображеніе Мадонны. Императрица приказала замѣнить его живописною копіею какой-нибудь Дюреровой Мадонны. Художникъ Ротермундъ, который вырѣзывалъ изъ дерева алтарь и у которого онъ былъ купленъ императрицею, получилъ отъ меня за него всю сумму 300 гульденовъ, въ чемъ и даль мнѣ росписку. Деревянное изображеніе Мадонны вынуто и отдано мнѣ; оно должно быть замѣнено живописною копіею съ А. Дюрера, чтѣ взялся исполнить Ротермундъ и за что должно будетъ ему заплатить особенно; онъ же долженъ взять на себя и укладку алтаря для отправленія его въ Петербургъ. Но плату за живописную копію и за отправленіе изъ Ниренберга по каналу, Майну и Рейну до

<sup>1</sup>) Анны Алексѣевны, бывшей наставницей великой княжны Ольги Николаевны.

<sup>2</sup>) Михаила Антоновича, лейбъ-медика.

<sup>3</sup>) Знаменитый немецкій живописецъ Альбрехтъ Дюреръ (р. 1471 † 1528).

Любека и изъ Любека должна взять на себя наша миссия, следовательно ты, представитель Россіи въ Баваріи и всѣхъ городахъ ея. Вотъ почему и обращаюсь къ тебѣ съ официальнымъ письмомъ, по которому прошу тебя снести съ Ротермундомъ и назначить ему, чтобы немедленно, по окончаніи своей работы, тебя о томъ уведомилъ. Ты уже тогда самъ придумаешь, какъ лучше переслать алтарь. А дополнительную плату за работу и плату за пересылку возми на себя.

Ну, прощай; дружески обнимаю тебя и цѣлую лапку твоей милой Кошечки. Моя Свѣтлана-жена и Свѣтланочка-дочь тебѣ нѣжно кланяются. Послѣдняя съ тѣхъ поръ, какъ ты потанцевала передъ нею, часто и весьма удачно кривляется. Жуковскій.

## 33.

19-го (31-го) марта 1846 г. Франкфуртъ.

Мой милый Котъ, видно, опять намъ придется дружески помяукать вмѣстѣ: императрица, какъ я слышалъ, возвращается опять тою же дорогою въ Россію. На какіе города и когда она поѣдетъ, это еще таится въ лонѣ безсмертныхъ, какъ говоритъ Одиссей. Но изъ смертныхъ конечно одинъ изъ первыхъ (ты) узнаешь эту тайну. Какъ скоро узнаешь ее, то сообщи ее немедленно твоему вѣрному арзамасцу Свѣтлану въ халдейскій городъ Франкфуртъ на Майнѣ. Что будетъ далѣе, не вѣдаю, но весьма вѣроятно, что мы свидимся гдѣ-нибудь въ одномъ изъ городовъ, подчиненныхъ твоей миссіи. Но жена моя уже со мной не поѣдетъ; и Сашка моя уже не заставитъ тебя передъ нею кобениться. Хорошо, когда бы ты вздумалъ сдѣлать крюкъ на возвратномъ пути отъ Гофа (до которого во всякомъ случаѣ ты долженъ будешь проводить императрицу) въ Минхенъ, заглянуть во Франкфуртъ, чтобы представиться будущему арзамасцу, собственному моему сыну Павлу Васильевичу, который славный мальчишка; онъ ужо начинаетъ ходить и, какъ прилично арзамасцу, переваливается съ ноги на ногу, какъ гусь.

Проптай, Котъ; обними за меня твою милую Кошечку. А жена тебѣ дружески кланяется и просить тебя хорошенъко отрекомендовать ее милой Кисынькѣ. Свѣтлана <sup>1)</sup>.

## 34.

10-го апрѣля п. ст. 1846 г. <sup>2)</sup>.

Благодарю тебя, мой милый Котъ, за твою дружескую заботливость. Ты истинный, неизмѣнныи арзамасецъ. Продолжай, какъ началъ, и увѣ-

<sup>1)</sup> На письмѣ сдѣлана Севериннымъ помѣта: „Отвѣчалъ 23-го марта (4-го апрѣля) 1846“.

<sup>2)</sup> На письмѣ имѣется помѣта Северина: „Отвѣчалъ 9-го (21-го) апрѣля“.

\*

домлай меня поспѣши и толко(во) о ходѣ нашего дѣла. Одна изъ хорошихъ сторонъ этого дѣла есть та, что мы опять съ тобою увидимся. Надѣюсь, что мнѣ здоровье мое (которое со временеми нашей разлуки, особенно во все продолженіе зимы, было плохо....<sup>1</sup>) не помѣшаетъ мнѣ совершить желаемаго путешествія и встрѣтить гдѣ-нибудь императрицу съ ея благословленною невѣстою<sup>2</sup>). Итакъ повторяю, продолжай увѣдомлять меня, какъ началъ; только пиши поразборчивѣе. Какъ нарочно, въ такихъ мѣстахъ, которая бы мнѣ хотѣлось вполнѣ разобрать, я встрѣтилъ у тебя такія классическія закорючки, что маленькое письмо твое вдругъ получаетъ въ глазахъ моихъ характеръ Луксорскаго обелиска, покрытаго неизъяснимыми ёроглифами. Я очень радъ, что имѣю отъ тебя извѣстіе о нашемъ Стурдзѣ<sup>3</sup>), къ которому храню въ сердцѣ свое и дружбу, и глубокое уваженіе такъ же, какъ къ его семейству. Память о Гуфландѣ<sup>4</sup>) всегда останется во мнѣ жива и благоговѣйна. И графиня Эделингъ<sup>5</sup>) никогда не умретъ въ ней. Какое было бы для меня услажденіе встрѣтиться съ Стурдзою. Какъ было бы для меня важно услышать его мнѣніе о моеї Одиссѣѣ<sup>6</sup>). Его одного мнѣніе въ семъ отношеніи перевѣсить для меня судъ всѣхъ нашихъ (и чужихъ) литераторовъ<sup>7</sup>) (до котораго, вѣроятно,

<sup>1</sup>) Одна фраза при печати выпущена.

<sup>2</sup>) Съ великою княжною Ольгою Николаевною, помолвленною за наследстваго принца Виртембергскаго Карла. Торжественное обрученіе великой княжны было совершено въ Петергофѣ 25-го іюня 1846 г.

<sup>3</sup>) Александръ Скарлатовичъ.

<sup>4</sup>) Извѣстномъ врачу и писателю Христіану-Вильгельму Гуфеланду (Hufeland, р. 1762 † 1836), на дочери которого былъ женатъ А. С. Стурдза. Съ Гуфеландомъ Жуковскій познакомился въ Берлинѣ въ 1820 году; изъ дневника его видно, какое сильное впечатлѣніе произвелъ на него Гуфеландъ (см. „Дневники В. А. Жуковскаго“, стр. 87 и 89—90).

<sup>5</sup>) Сестра А. С. Стурдзы (см. выше, стр. 156, прим. 4-е).

<sup>6</sup>) Въ это время Жуковскимъ были уже переведены первыя двѣнадцать пѣсень Одиссеи.

<sup>7</sup>) Вносливѣствіи, въ началѣ 1849 года, Северинъ сообщилъ Жуковскому самый сочувственный отзывъ Стурдзы о переводѣ Одиссеи. Жуковскій 11-го марта и. ст. 1849 г. писалъ Северину: „Благодарствую, Котикъ, за доставленіе письма Стурдзы. Оно меня веселья, весьма порадовало. Приложенная виньетка изобразить для твоихъ очей видимо и для твоихъ бархатныхъ лапокъ пал пабельно, что значитъ для меня мнѣніе Стурдзы о моемъ переводе Одиссеи. (Затѣмъ нарисованы вѣсы; на одной ихъ чашкѣ, которая перетягивается, написано: „Выписка изъ письма Стурдзы къ Сѣверину“, а на другой: „Мнѣнія о переводе Одиссеи В. А. Жуковскаго литераторовъ Германіи, Англіи, Франціи, Италии и пр., и пр., и пр., и даже Россіи“). Видишь, какъ оно для меня увѣсисто“ (см. „Русскій Архивъ“ 1900 года, сентябрь, стр. 44).

мнѣ нѣтъ никакого дѣла, ибо мой трудъ предпринять не для угощденія вкусу нашего времени и даже не для пріобрѣтенія лоскуточка славы, который въ наше время сдѣлался нечистою тряпкою, а просто для наслажденія поэзію во всей ея дѣственной чистотѣ). Миѣніе же Стурдзы было бы для меня поэтическою потѣхой и въ то же время вѣрною оцѣнкою труда высокаго. Скажи ему это отъ меня и пошли ему въ письмѣ своеемъ дружеское мое объятіе. Въ то же время скажи, что господинъ Émile, котораго я фамилии не разобралъ въ твоемъ письмѣ, никакихъ книгъ отъ него не присыпалъ мнѣ. Я быль бы весьма обрадованъ, если бы онъ не поскучился прислать мнѣ другой экземпляръ этихъ книгъ, которыхъ по своему титулу весьма для меня приманчивы: если же у него нѣтъ экземпляра, то прошу тебя прислать свой для прочтенія. Также нѣтъ ли у тебя и его прежняго сочиненія о Церкви Православной <sup>1)</sup>? Пришли все и скорѣе. То, что ты написалъ мнѣ о страхахъ Стурдзы насчетъ моего православія (какъ я догадываюсь), написано такъ неразборчиво, что мнѣ и отвѣтъ на это нельзя почти ничего Скажи Стурдзѣ, что мы идемъ вмѣстѣ съ мою жену рука въ руку къ одной цѣли по двумъ дорогамъ, которая такъ смежны одна съ другою, что намъ можно и держаться другъ за друга каждому, и оставаться, не сбиваясь, на собственной дорогѣ своей.

Прощай. Жена вамъ сердечно кланяется, тебѣ и своей любезной незнакомкѣ-Кошечкѣ. Жуковскій.

## 35.

12-го (24-го) апрѣля (1846, Франкфуртъ) <sup>2)</sup>.

Коты! Благодарствую за твое любезное письмѣдо. Не прошу тебя продолжать быть всегда столь любезнымъ, ибо это въ твоей натурѣ и просьба моя была бы излишнею. Пишу къ тебѣ два слова; первое мое слово коротко, но оно перевѣсить всѣ слова, вмѣстѣ взятыя, цѣлаго міра—Христосъ воскресе! Второе мое слово: какъ хочешь, доставь мнѣ книги Стурдзы, всѣ, означенныя въ письмѣ твоемъ. Если Стурдза отправился уже въ путь обратный, то напиши къ нему въ Одессу, чтобы, хорошенько запивъ въ kleenку книги, отправилъ ихъ въ Петер-

<sup>1)</sup> Сочиненіе А. С. Стурдзы „Considérations sur la doctrine et l'esprit l'eglise orthodoxe“, изданное въ 1817 году.

<sup>2)</sup> Письмо имѣть адресъ: „A son excellance monsieur de Severine, ministre de S. M. l'Empereur de Russie près de la Cour de Bavière. A Munich“ почтовые штемпели: 1) Frankfurt 25 Apr. 1846. и 2) München 27 Apr. 1846 а также отмѣтку Северина: „Отвѣчалъ 19-го апрѣля (1-го мая)“.

бургъ на имя его высокоблагородія Ростислава Родіоновича Родіонова<sup>1)</sup> въ канцелярію государыни императрицы для немедленнаго доставленія В. А. Ж. Такъ книги дойдутъ до меня вѣрно. А я жажду ихъ прочитать.

Прощай. Фыркни отъ меня дружескій поклонъ твоей Кошечкѣ. Жена вамъ обоимъ кланяется съ сердечнымъ привѣтствіемъ. Свѣтлана.

(П р о д о л ж е н і е с лѣд у е тъ).



---

<sup>1)</sup> Р. Р. Родіоновъ былъ старшій чиновникъ собственной ея величества канцеляріи и исполнялъ разнаго рода порученія Жуковскаго, когда послѣдній жилъ за границею.